

El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLITICOS

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes 5 reales
Tres meses 14
Seis meses 27
Doce meses 50

ULTRAMAR.

Seis meses 60 reales.
Doce meses 100

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses 16 reales
Seis meses 30
Nuevo mes 44
Doce meses 56

EXTRANJERO.

Tres meses 47 reales
Seis meses 92

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion ó Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 26 de Noviembre de 1893

Ligereza del señor Sagasta.

Las indiscretas palabras del señor Sagasta, respecto á los sucesos de Melilla han sido, como no podia menos de esperarse, recibidas con protesta de todos los lados de España.

El señor Sagasta declara ante todos la inutilidad de la guerra.

¡Peregrina confesion! Si tal es su convencimiento, ¿por qué consiente que se organicen expediciones militares, que se saquen de sus casas á las reservas y que nuestros soldados vayan á morir de sed y de privaciones, cuando no por las balas traidoramente lanzadas desde nuestro campo?

Si la guerra es inútil; si en el Riff no tenemos ni territorio, ni ciudad que conquistar al fin de la jornada, ¿por qué no se pensó de esa manera dos dias despues de los sangrientos sucesos de San Sebastian cuando se daba el orden de construir el fuerte, que sirvió de provocacion y causa á los hechos del 2 de Octubre, y cuyo fuerte no se habia construido en el espacio de treinta y tantos años?

Añade y reconoce el señor Sagasta que no se ha impuesto un castigo «de una manera notoria y brillante;» y hecha esa confesion, ¿deben quedar humillados sin obtener un triunfo de toda brillantez y notoriedad? ¿Para qué se han enviado nuestros batallones? ¿Por qué, si no bastaban, no se enviaron más desde el primer momento y con mejor organizacion? ¿Permite el honor de España que nos retiremos del campo de Melilla sin dar á las kábilas rebeldes una leccion «notoria y brillante?»

La sangre vertida, el luto de tantas familias, el llanto de tantas madres y sobre todo el prestigio de nuestro nombre en Africa y ante el mundo entero, exigen una reparacion, y eso pide el pais y eso anhela nuestro valeroso ejército que no ha ido á Melilla para custodiar y conducir unas cubas de aguas.

Al hablar el señor Sagasta de la lentitud de las operaciones, dirige con su solo reconocimiento un tremendo cargo al ministro de la Guerra y al mismo gobierno que preside; y es altamente desconsolador el espectáculo que ofrece un jefe del Gobierno diciendo que en el campo de Melilla existen dos mil caballos, cuando el español menos atento á las operaciones militares sabe que no han llegado á ir á Melilla cuatrocientos soldados de caballeria.

Y ¿qué diremos de los gastos de la campaña? Dice el Sr. Sagasta que importan ya 60 millones de pesetas. ¡Qué vergüenza! Con esa misma suma sostuvimos toda la gloriosa guerra que inmortalizó al general O'Donnell. Con 60 millones de pesetas vencimos en Wad Ras y Castillejos, tomamos á Tetuan y conquistamos ante Europa un envidiable renombre en 1859.

En 1893, con 60 millones de pesetas no logramos desalojar de nuestro campo á unos rebeldes que disparan sobre el sitio más céntrico de nuestra plaza fuerte.

¡Cuánta humillacion para nuestra pobre patria, torpemente dirigida por un funesto Gobierno!

Como dice hasta el mismo «Imparcial», la impresion producida por las manifestaciones del Sr. Sagasta es fácil imaginarla.

El desaliento, mezclado á la indignacion, circuló por todas partes: quién rehuye la conversacion sinceramente triste ante la posibilidad de un fin bochornoso, y quién busca anhelo ante personas con quienes comunicar la indignacion que siente.

Hay desde el 2 de Octubre un dilema planteado: la paz ó la guerra.

La opinion pública arrolló desde el primer momento á los elementos oficiales que se inclinaban á una paz vergonzosa para el ejército y para nuestros prestigios.

El Gobierno inició la campaña; pero ahora se vé que como la inició sin convencimiento y sin entusiasmo, no podia hacer otra cosa sino incurrir en toda clase de imprevisiones y desdichas.

Para la guerra no puede servir un Gobierno que debió retirarse al verse forzado por la opinion á contrariar sus propósitos. Para la guerra es impopular, es peligroso un Gobierno que no acierta sino á producir incertidumbres y desencantos.

Este Gobierno ha recibido de su mismo Presidente la nota de impotente, y al hacer pública el Sr. Sagasta esta impotencia se ha colocado él mismo el sambenito de la indiscrecion y la ligereza, impropias de un hombre de gobierno de los talentos y de la historia del jefe del partido liberal.

Despues de escrito este articulo, nos ha comunicado el telégrafo que el Gobierno ha variado de opinion, dominando en sus acuerdos la nota belicosa.

De sábios es mudar de consejo.

Datos curiosos

DE LA GUERRA DE AFRICA DE 1859

Número de comandantes de nuestro Ejército.—En Noviembre de 1859 hubo 22.907 entre jefes, oficiales, tropas de todas las armas y clases é individuos sueltos; en Diciembre, 36.673; en Enero de 1860 la cifra se elevó á 41.518; en Febrero, á 44.957; en Marzo á 48.258; en Abril, á 46.316, y en Mayo, á 29.991.

Los preliminares de la paz se firmaron en Tetuan el 26 de Abril de 1860. El máximo de combatientes lo hubo, pues, en el mes de Marzo; componiéndose nuestro Ejército de 2.450 jefes y oficiales 43.015 individuos de tropa de todas las armas y 2.793 clases é individuos sueltos.

Cuerpos y clases que tomaron parte en la guerra.—Regimientos de Infanteria de línea.—Reina, núm. 1; Reina, 2; Principe, 3; Principe, 4; Infante, 5; Saboya, 6; Africa, 7; Zamora, 8; Soria, 9; Córdoba, 10; San Fernando, 11; Zaragoza, 12; Mallorca, 13; América, 14; Extremadura, 15; Castilla, 16; Borbon, 17; Almans, 18; Bailen, 24; Navarra, 25; Albuera, 26; Cuenca, 27; Luchana, 28; Iberia, 30; Asturias, 31; Granada, 34; Toledo, 35; Murcia, 37; Leon, 38; Cantabria, 39; y el Fijo de Ceuta, Total 31 regimientos.

Batallones de Cazadores.—Cataluña (núm. 1; Madrid, 2; Barcelona, 3; Barastro, 4; Talavera, 5; Tarifa, 6; Chiclana, 7; Figueras, 8; Ciudad Rodrigo, 9; Alba de Tormes, 10; Arapiles, 11; Baza, 12; Simancas, 13; Navas, 14; Vergara, 15; Llerena, 17; Segorbe, 18; Mérida, 19, y Alcántara, 20. Total 19 batallones.

Batallones provinciales.—Granada núm. 6; Málaga, 20. Total 2.

Cuerpos especiales de Infanteria.—Infanteria de Marina 6º batallon; regimientos 1.º, 2.º y 3.º de Ingenieros; tercios vascongados; voluntarios catalanes.

Artilleria.—Primer regimiento de montaña; 1.º, 2.º y 3.º montados; 1.º de á caballo; 1.º, 3.º, 4.º y 5.º de á pié.

Caballeria.—Coraceros del Rey, núm. 1; de la Reina, 2; del Principe, 3; de Borbon, 4; Lanceros de Farnesio, 5; de Villaviciosa, 8; de Santiago, 12; Cazadores de Albuera, 18 Húsares de la Princesa, 19, y escuadron de cazadores de Mallorca, 1.

Marina.—Fuerzas útiles y deposito de Tetuan; fuerzas navales.

Brigada de acémilas.

Presidarios de Ceuta armados.

«Inutilizados de toda la campaña.»—Muertos en el campo de batalla y de heridas recibidas en el mismo; 2.121; muertos del cólera y otras enfermedades, 4899; inutilizados, 757; total hombres perdidos, 7.777.

«Buques perdidos durante la campaña.»—Dos de guerra: la goleta de hélice «Santa Rosalia», en la costa de Africa, y el vapor de ruedas Santa Isabel, en la bahia de Algeciras; 18 mercantes, que fueron: el vapor «Génova», en Málaga; el místico «Virgen de la Salud», en Ceuta; el falucho «San Francisco», en Algeciras, y los faluchos «Gallareta, San Francisco de Paula, San Andres, San José, San Cayetano, San Juan, San Antonio, Nuestra Señora del Carmen, Dolores y Agripiano», todos perdidos en Ceuta. Total 15.

«Coste de la guerra.»—En la primera época, 220.717.942 reales y 80 céntimos; en la segunda 28.800.279,52. Total, 249.018.222 reales y 82 céntimos.

«Provincias que tuvieron mayor número de muertos en el Ejército.»—Oviedo, 399; Lugo, 370; Leon, 357; Orense, 313; Coruña, 255; Pontevedra, 227, y mas de 100 Alicante, Almería, Avila, Badajoz, Barcelona, Burgos, Cáceres, Granada, Guadalajara, Huesca, Navarra, Salamanca, Tarragona, Toledo, Valencia, Zamora, Málaga y Zaragoza.

Los bajas de «jefes y oficiales» ascendieron á 207.

Los Cuerpos que mayor número de muertos tuvieron, fueron el: el regimiento de Borbon, que tuvo 231; el de Córdoba, 214; el de la Princesa, 213, y los de Ingenieros, 204. Tuvieron más de 100 muertos, respectivamente, los regimientos del Rey, Principe, Saboya, Zamora, Zaragoza, Extremadura, Castilla, Navarra, Albuera, Cuenca Iberia, Granada, Toledo, Leon, Cantabria y el Fijo de Ceuta; los batallones de Cazadores de Cataluña, Madrid, Alba de Tormes, Arapiles, Simancas y Alcántara; los Tercios vascongados y el tercer regimiento de Artilleria de á pié.

Los jefes y oficiales del Ejército perdieron, en los distintos Cuerpos del Ejército, 16 caballos, y 175 las tropas de Caballeria; la Artilleria, 61 mulos y 53 caballos, y las brigadas de la Administracion Militar, 1.147.

Los buques de vapor que estuvieron al servicio del Ejército ó auxiliaron las operaciones consumieron 42.000 toneladas de carbon de piedra.

«El alimento del soldado» salió á razon de 3 reales y 30 céntimos diarios; el de los caballos, á 8 reales 52 céntimos.

Se ganaron «5 batallas» y «25 acciones de guerra», en las cuales se emplearon «20.732 disparos de cañon» y «6.338.290 tiros de fusil y carabina.» El coste de cada disparo de cañon fue, incluido el transporte, de 43 reales y 37 céntimos; el del fusil y carabina, de 36 céntimos. Además se consumieron 37 camisas embreadas y 279 cohetes á la congreve, que costaron á razon de 91 reales y 83 céntimos cada camisa, y de 203 reales y 5 céntimos cada cohete.

La «Artilleria» empleó en las operaciones 151 cañones, 18 morteros y 23 obuses. Su repuesto de proyectiles consistió en 27.640 balas raras, bombas y granadas de todos calibres; 39 quintales de balas sueltas de hierro para metralla; 32.066 granadas cargadas; 11.545 botes de metralla; 76 balas de iluminacion; 69 camisas embreadas; 62 carcacas; 150 cohetes para señales; 653 á la congreve; 18.846 espoletas; 197.790 estopines; 60 fajinas embreadas; 740 hachas de contraviento, y 11.123 lanzafuegos.

En «accion de guerra» se consumieron: 3664 balas, bombas y granadas; 14 1/2 quintales de balas sueltas de metralla; 13.048 cartuchos de cañon con pólvora sola; 96 con bote de metralla; 458 con granad; 37 con camisas embreadas; 279 cohetes; 2 quintales de cuerda-mecha; 4.596.171 cartuchos de fusil; 1.742.119 de carabina; 8.389.134 cápsulas de guerra; 745 espoletas cargadas; 37.370 estopines; 60 fajinas embreadas; 12.424 granadas cargadas; 3.274 lanzafuegos; 2.442 botes de metralla y 252 quintales de pólvora. El coste de todo esto ascendió á 3.110.470 reales y 88 céntimos.

Para los «heridos» se habilitaron 6 «hospitales» de planta, 28 provisionales, 4 auxiliares, 15 civiles, 4 ambulantes y 5 flotantes; de ellos 38 en Africa y 24 en el litoral. Los dos hospitales flotantes se hallaban á bordo de los vapores «Torino», Ville Lyon, «Barcelona» y Cataluña y el bergantin «Destino»: los ambulantes en Fuerte Martín y la Aduana de Tetuan. Los demás, ya permanentes, ya auxiliares, ya civiles, ya provisionales, radicaban en Ceuta, Cádiz, Sevilla, Málaga, Algeciras, Puerto de Santa Maria, San Roque, Los Barrios, Jimena, Medina Sidonia, San Fernando, Tarifa, Puerto Real, Sanlúcar de Barrameda, Jerez de la Frontera, Alcalá de Guadaíra, Utrera, Córdoba, Huelva, Morón, Osuna y San Sebastian de Guipuzcoa.

Los «donativos» que en dinero, armas, provisiones, medicamentos, etc., se hicieron, llegaron á tocar en la espléndidez. Solamente el marqués de Manzanedo, que fué despues duque de Santofia, ofreció al Gobierno, primero un préstamo de dos millones sin interés y otro de seis más en las mismas condiciones, cuando los sucesos de San Carlos de la Rápita.

Además, durante todo el tiempo de la campaña, sostuvo á su costa una compañía de 106 plazas con sus correspondientes oficiales.

El Cuerpo de Maestranza de Sevilla mandó construir y costear 24 piezas de Artilleria rayada de montaña, que regaló al Ejército de Africa, con montajes, bastes y cajas de municiones.

Algunos donativos fueron honoríficos. La condesa de Espoz y Mina entregó al Ayuntamiento de la Coruña un estuche con un par de pistolas que habian pertenecido al general Mina, su esposo, para que se diesen al jefe que mandase el primer batallón de nuestro Ejército que penetrara dentro de los muros de Tanager.

La Habana mandó para los soldados 47 bultos de tabacos, conteniendo 535.714 cigarros puros; 129 arrobas y 18 libras de hoja y en rama; 310 fardos ó tercios de picado, y 51 cajones y 28.563 cajetillas de cigarrillos.

Los efectos para hospitales no tuvieron número.

Boletin del Centro Escolar Dominical DE OBREROS DE PAMPLONA.

A las clases escolares de este Centro de instruccion para la clase obrera asistieron el domingo último 280 alumnos.

CAJA DE AHORROS.

	Pets.	Cts.
Saldo anterior	45.775	41
270 imposiciones efectuadas	382	
Suman	46.157	41
11 devoluciones verificadas	384	56
Saldo el dia 19 de Noviembre	45.772	85
Id. de la Caja de Socorros	6.183	90
Total en ambas Cajas	51.956	75

Queda un residuo para el ejercicio siguiente de una peseta 31 céntimos.

Instruccion científica.—Despues de resumir en breves palabras lo dicho en la instruccion de don Juan anterior acerca de los beneficios que por medio del trabajo obtiene de la tierra el hombre, y de las transformaciones que por la industria da á las primeras materias, convirtiéndolas en artefacto, se demostró la necesidad del comercio para dar salida á los objetos industriales, y se hizo una comparacion de la lentitud con que tenian que verificarse las transacciones mercantiles antes de usarse la moneda, y la facilidad con que ahora se llevan á cabo con la moneda, el papel moneda, el giro y las modernas vias de comunicacion.

Instruccion religiosa.—A una seucilla y clara explicacion de lo que necesariamente debe saber y entender el cristiano, si ha de salvarse, siguió una anécdota de la vida del impio é incrédulo Voltaire, cuando en una reunion de amigos suyos que se burlaban de lo más sagrado, le pidieron que usara de la palabra acerca de la existencia de Dios; y cuando todos esperaban oír de su boca blasfemias y cuchufletas, les hizo mirar á un reloj de pared que en el salon habia, y les dijo, que así como no se concibe ni nadie puede explicarse que haya reloj sin relojero que lo haya hecho, tampoco se comprende que haya mundo, sin un Creador que lo haya fabricado.

Seccion de recreo.—Consignamos con satisfaccion que, con destino á esta seccion se han recibido en este Centro dos bonitas producciones cómicas tituladas «Haz bien sin mirar á quien» y «El Marqués y Pepito», las cuales probablemente serán puestas en escena en las veladas del próximo Carnaval.

Este Centro agradece á los señores Directores del Colegio «Huarte Hermanos» tan distinguida consideracion.

Lecturas de propaganda.—El último domingo fueron distribuidos entre los profesores, auxiliares y alumnos del Centro, unos 400 números de la revista quincenal titulada «El Centro de Obreros de Pamplona», y los números sobrantes fueron á los Centros de Tafalla, Peralta y Lesaca.

Hemos visto con el mayor agrado la revista mensual que con el título de «El Patronato del Obrero» ha comenzado á publicar en Barcelona la Sociedad del mismo nombre. Esta importante corporacion, que tanto bien hace en la capital del Principado, aprovecha la creacion de un taller de imprenta en su escuela de Artes y Oficios, para difundir sana lectura entre los obreros inscritos en ella, y la consigue por medio del periódico de que nos ocupamos.

Sea bien venido y el Señor bendiga sus esfuerzos en pró de la causa del bien.

Tambien en la industriosa ciudad de Alcoy ha comenzado á publicarse un «Boletin», órgano de su Circulo de Obreros Católicos al que deseamos larga y próspera vida.

gurar que el motivo de la visita del Duque de Tetuan en Barcelona al general Martínez Campos, no ha sido otro que el de tratar asuntos particulares.

El Consejo

En este momento comienza el Consejo de ministros. Se presume que en él resultará dualismo por los asuntos de Melilla.

En boca cerrada...

Sigue la reserva absoluta acerca de lo tratado en la entrevista de Araaf y Macías.

El general Lopez Dominguez me ha dicho que él por su parte no encuentra inconveniente en dar a la prensa todas las noticias de Melilla; pero que le detiene la consideración del acuerdo tomado por sus compañeros de guardar reserva.

Vientos helicosos.

Por más que todos los ministros guardan reserva, se advierte que el Gobierno muestra tendencias a continuar la campaña de Melilla.

Se dice, también que Lopez Dominguez ha dispuesto marchar mañana.

La conferencia.

El general Macías ha mandado el parte relatando su conferencia con el hermano del Emperador de Marruecos. Primeramente detalla el ceremonial de la entrevista, que ya es conocido, y dice que Muley Araaf hizo protestas de la grande amistad que tiene el Sultán para con España.

El general Macías le contestó que en modo alguno le concedería un minuto, ni podían sufrir detención los trabajos de fortificación ni el movimiento de tropas.

Como militar—dice Macías—le contesté que solo me tocaba obedecer ciegamente las órdenes del gobierno. Insistió Muley Araaf en sus pretensiones; pero me negué rotundamente. Me pidió, también, que con objeto de dulcificar asperezas, permitiera venir a Melilla a los riffeños para comerciar con la plaza.

Insistiendo mucho Muley Araaf en unas y otras peticiones, me negué rotundamente. Al despedirse, reiteró su amistad a España, ofreciendo hacer los posibles para castigar a los rebeldes y dar satisfacciones.

Continuaré los trabajos con actividad a medida que me lo permitan los recursos de que dispongo. Al despedirse me regaló una espingarda y un alfaque.

Nota oficial.

El Consejo ha acordado se facilite a la prensa una nota, en la que se dice que el Gobierno aprueba la conducta del general Macías, la cual ha sido fiel reflejo de las instrucciones recibidas. El Gobierno ha manifestado a Macías que no acceda a la tregua, que continúen las obras de fortificación, y que mantenga las reclamaciones para el cumplimiento del tratado de Wad-Rás, declinando en el imperio marroquí la responsabilidad de cuanto ocurra.

Esta nota belicosa se tomó por unanimidad en el Consejo de ministros, sin que ninguno de estos tratase de atenuarla. En el Consejo no se trató de quien ha de ser el general en jefe de las operaciones, mañana ó pasado se celebrará otro Consejo y en él se resolverá la cuestión.

Actitud del gobierno.

El ministro de la Gobernación, Sr. Puigcerver, me ha dicho que el Gobierno ha examinado larga y detenidamente las contingencias de la guerra. Además, de los 17.000 mil hombres que hay en Melilla, halláanse dispuestos 10.000 en Andalucía para embarcarse al primer aviso.

Se han dado al general Macías órdenes terminantes para que se avance inmediatamente que se acabe a toda prisa el atrinchamiento. Añadió que el Gobierno no se ha ocupado en impedir que las tropas rebasen los límites de Melilla. Se rebasarán si lo hace preciso la construcción y protección de los fuertes.

Telegramas del día 25.

Madrid 25 (1 tarde).

Muley Araaf insiste.

El hermano del Sultán ha escrito nuevamente al general Macías rogándole permítasele entrar a los moros en Melilla para comerciar. Macías se ha negado a tal pretensión y dado orden para que se haga fuego a los riffeños en cuanto se aproximen a nuestro campo.

Madrid 25 (4'45 tarde).

Gobierno nacional.

Van tomando cuerpo los rumores de que se piensa en la formación de un Gobierno nacional, presidido por el General Martínez Campos. En este Ministerio se quedarán Gamazo, Maura y Puigcerver, entrando el duque de Tetuan en la cartera de Estado, Navarro Rodrigo en Fomento y General Azcárraga en el Ministerio de la Guerra.

Madrid 25 (4'45 tarde).

Moret dimite.

Se da como seguro que en el Consejo de ministros próximo manifestará Moret que se retirará del Ministerio por haber fracasado la gestión diplomática con Marruecos, y quizás marche a Melilla Martínez Campos. Se habla de que irá el Sr. Aguilera a la cartera de Fomento.

Madrid 25 (5'45 tarde).

Desde Melilla.

Telegrafía el General Macías que continúan las tropas haciendo trincheras cada vez más próximas a Sidi-Guarich.

Es esperado el Regimiento de Isabel II, procedente de Valladolid.

Madrid 25 (8'30 noche).

Martínez Campos.

Telegrafian de Barcelona que ha salido con dirección a Madrid el general Martínez Campos. Se guarda allí gran reserva del viaje. En la estación pusieron un coche reservado al cual dicen debió subir el general.—Moncada.

Madrid 25 (9'40 noche).

¿Quién será?

Ha terminado el Consejo y los ministros se han juramentado para guardar secreto, desmintiendo se haya planteado la crisis.

Mañana publicará la Gaceta el nombramiento de general en jefe de Melilla, guardándose completa reserva del nombre, creyéndose sea Lopez Dominguez.

Madrid 25 (11'25 noche).

Algo del consejo

Se dice que el Consejo de ministros se ha ocupado de la situación de los astilleros de Vea Murguía, acordándose negar los fondos que solicitaba aquella sociedad.

Otro rumor.

Corren insistentes rumores de que Lopez Dominguez sale en la madrugada de hoy para Melilla.

Madrid 26 (12'40 noche).

Ya viene.

Las noticias que circulan sobre la venida de Martínez Campos han infundido en el alza de los fondos en el Bolsin. Atribúyese la venida del general a que va a encargarse del mando del ejército de Melilla.

Madrid 26 (1'15 madrugada).

De Barcelona.

En Barcelona es objeto de grandes comentarios el viaje de Martínez Campos. Han desembarcado en aquel puerto varios indios que llegaban en el vapor «Galicia» y la gente los creyó moros, por lo que algunos trataron de agredirlos impidiéndolo los agentes de la autoridad.

Madrid 26 (1'45 madrugada).

Interview con Puigcerver.

El ministro de la Gobernación señor Puigcerver se muestra impenetrable. Niega en redondo que haya crisis. Le objeto que por lo menos saldría del ministerio Lopez Dominguez, puesto que dijo: «a Melilla ó a casa» y me contestó: «los ministros sacrifican muchas veces su voluntad ante consideraciones de patriotismo y ante el interés del país y de la monarquía que demandan tal sacrificio».

Estas palabras las traduzco, y conmigo lo hacen otros, de haber desistido Lopez Dominguez de sus propósitos en vista de las consideraciones que le hicieron los demás ministros. Por último, me dijo Puigcerver que confía en que la opinion hará pronto justicia al Gobierno, reconociendo que ha obrado con prudencia en la cuestión de Marruecos.

Telegrama del Bolsin.

Madrid 26 (1 m.)

MADRID.

Deuda perpétua 4% interior fin etc 64'85
Id fin próximo 64'90
Exterior Contado 74'85

BOLESA DE BARCELONA.

Interior fin de mes 65'02
Exterior id. id. "

BOLESA DE PARÍS.

4% exterior fin de mes 60'81
Renta francesa 99'00

(Madrid.—Juan de Mena, 3.

BENABD Y C. (Paris.—Place de la Bourse, 8.
Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.º.

Banco Hispano Colonial

ANUNCIO.

EMISION DE 1890

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba. DUODÉCIMO SORTEO DE AMORTIZACION.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 1.º del Real Decreto de 27 de Septiembre de 1890, tendrá lugar el duodécimo sorteo de amortización de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1890, el día 9 de Diciembre, a las once de la mañana, en la Sala de sesiones de este Banco, Rambla de Estudios N.º 1, principal.

Segun dispone el citado artículo, solo entrarán en este sorteo los 405.000 Billetes Hipotecarios, que se hallan en circulación.

Los 405.000 Billetes Hipotecarios en circulación, se dividirán, para el acto del sorteo, en 4.050 lotes, de a cien Billetes cada uno, representados por otras tantas bolas, estrayendose del globo cinco bolas, en representación de las cinco centenas que se amortizan, que es la proporción entre los 1.750.000 Titulos emitidos y los 405.000 colocados, conforme a la tabla de amortización y a lo que dispone la Real orden de 10 del actual, expedida por el Ministerio de Ultramar.

Antes de introducir las en el globo, destinado al efecto, se espondrán al público las 4.005 bolas sorteables, deducidas ya las 45 amortizadas en los sorteos anteriores.

El acto del sorteo será público y lo presidirá el Presidente del Banco, ó quien haga sus veces, asistiendo, además, la Comisión Ejecutiva, Director Gerente, Contador y Secretario general. Del acto dará fé un Notario, segun lo previene el referido Real Decreto.

El Banco publicará en los diarios oficiales los números de los Billetes a que haya correspondido la amortización y dejará espuestas al público, para su comprobación, las bolas que salgan en el sorteo.

Oportunamente se anunciarán las reglas a que ha de sujetarse el cobro del importe de la amortización desde 1.º de Enero próximo. Barcelona 24 de Noviembre de 1893.—El Secretario General, Aristides de Artillano.

Pastelería «Iruña.»

Se ha recibido un magnifico surtido en cajas para dulces, de todas clases desde el precio de una peseta una.

También se venden riquísimos turrones de ocho esencias distintas.

A todo el que compre por valor de una peseta se le regalará una billete para la rifa de un precioso juguete de gran valor.

Pastelería Marina.

Postre del día: CHANTILLI.—Turron de yema y miraflores, picadillos de carne a 15 céntimos, variación en pasteles y pastas de todas clases, bollos y ensaimadas a 10 céntimos. Se reciben toda clase de encargos. 1=1

Ama de cria.

Se necesita una que quiera criar en su propia casa. Informarán Tecenderías, número 25, piso 4.º 3=1 p

Arriendo de un molino.

Se arrienda el molino de Villafranca de Navarra con sus almacenes y demás dependencias, bajo las condiciones que se exhibirán al que lo desee.

Dirigirse a D. J. Elorz, Navas de Tolosa, 25, piso 2.º en Pamplona. 8=1

Pieles

para forrar capas de señora; manguitos, cuellos, y corte de pieles por medio de patronos. Pieles de todas clases.

Casa de Razquin.—Pamplona.

GUANTERIA.—Casa de Razquin.—Guantes de Geli en corte inglés y a la española, forrados y sin forrar, son los mejores de España. Corbatas, perfumería, bisutería, juguetería y quincalla. Trabajos de peluquería de primer orden. 6=6 (a)

Aviso.

Se necesita un matrimonio sin hijos para el cuidado de una finca recreativa, extramuros de Pamplona. Darán razon en esta Redacción. 6=4

Arriendo ó venta

de las casas núm. 71 de la calle de Pellejerías, compuesta de cuadra y tres pisos y la 81 de la calle de los Descalzos de gran bajera y un piso.

Informarán calle de San Miguel, número 20, 1.º 5=5

Polvos del Doctor Soudre.

Tónicos, digestivos y antigastrálgicos. Las personas que sufran de malas digestiones, eructos, acideces, dilatación del estómago y males de cabeza despues de las comidas pueden contar con una cura radical con el empleo de estos Polvos. Se cuentan por millares las curas de dispepsias, gastralgias y gastritis rebeldes y que han elevado a una reputación inmensa estos polvos preparados en la Farmacia de E. Laudumiey, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3 pesetas.

Depósito en las principales Farmacias de Pamplona y en las de los señores Marquina Nueva, 1; Irisarri, Zapatería, 36. mt d 60—41

Vinos para quemar

Se compran en Villava, en casa del que suscribe, a cuyo efecto pueden remitir muestras los que deseen venderlos.—Pablo Esparza, 8=3 (a) p

Fotógrafos.

Placas secas gelatino bromuro de plata.

9 por 12 centímetros . . . 3,25
13 » 18 » . . . 5,10
15 » 21 » . . . 8
18 » 24 » . . . 11
24 » 30 » . . . 20

Se preparan en todos los demás tamaños. E. PLEGO, Constitución, 22. 6--2

Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Octubre. San Agustín, núm. 3, 1.º, Fábrica, 30—25 (a)

Venta de cok

Y CARBONES MINERALES

Superiores para estufas, cocinas y fraguas. Santo Domingo, 2—Pamplona—CASA DE UTRAY.—Servicio a domicilio. Expediciones por ferrocarril, a reembolso. mt v d 20 14

Sustitutos.

Se admiten cuantos se presenten y reúnan condiciones para España y Ultramar. San Nicolás, 4, Casildo Triarte. 10—10

Guerra al frío.

Chubersky cierre hidráulico, el más bonito, barato y cómodo recomendado por eminencias médicas.

Estufas de otros sistemas desde 15 pesetas.

Tubos, codos y demás accesorios. Lampistería de Modesto Arregui, Zapatería, número 50. 15—7

Mesa de Billar.

Se vende en muy buenas condiciones. Informará E. Pastor (Corella). 8—7

Vinos sin yeso.

Se necesita una partida de ellos. El que desee venderlos puede dirigir muestras y precios a don Cayetano Lapoya, casa núm. 76 de la calle Pellejerías, piso 1.º, Pamplona. 15—5 (a)

2.000capas

se han recibido en el comercio de la calle Mayor, números 12 y 14, y se venden en comisión. Mayor, 12 y 14, comercio, 10—9 (a)

Detente y lee.

En la Gran Bretaña, Mayor 14, se acaba de recibir un variado y elegante surtido de camas inglesas de hierro y latón, así como un exquisito gusto en sillas austriacas con asiento de regilla, madera, mascarón, é imitación concha y cuero.

En espejos, lavabos, muebles & siempre surtidos. De precios nada digo porque solo podrá apreciar el que me honre con su visita esta su casa.

La Gran Bretaña, Mayor 14.—R. Querol Ayala. 40—18

«¡Españoles, a Melilla!»

y «El Conde Venadito»

Son dos nuevos y bonitos pasos-dobles para piano, dedicados al Ejército Español, por don Matías Rogel y D. Salustiano Capilla. Cada uno cuesta 1'50 pesetas. Se hallan de venta en el gran Almacén de Música y Pianos de D. Estanislao Luna, Plaza del Castillo, y en casa de don Narciso Rada, Editor de música, Estafeta, 61, 1.º izquierda. x 4 3

Camisas de franela.

Se ha recibido un buen surtido de camisas de franela. Guantería de Osés, Chapitela, 23. 6—6

Por dos duros cama de hierro

Jergones de muelles desde 12 pesetas. Muebles, espejos superiores, lavabos, sillas, pozadores, &c.

Surtido en camas inglesas y del país. Venta al contado, y a plazos por semanas, quincenas y meses Mercaderes, 23, junto a la Lotería del señor Rodríguez.

Precios fijos—LA PERLA INDUSTRIAL. Nota. Se remiten gratis modelos de camas y cunas a quien los solicite. j d 101—46

LA FUERZA

PARA RESISTIR LAS ENFERMEDADES Y PARA SUBYUGAR LAS DOLENCIAS CRÓNICAS, HEREDITARIAS O ADQUIRIDAS, SE OBTIENE CON EL USO DE LA

EMULSION DE SCOTT

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa.

CURA TODAS LAS ENFERMEDADES RESULTANTES DE LA POBREZA DE LA SANGRE Y DE LA EXTENUACIÓN.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES. Los frascos de la legítima Emulsión de Scott llevan adherida a la cubierta la etiqueta que representa a un hombre con un bacalao a cuestas. Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Noviembre.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Ciudad de Santander» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Montevideo».

Línea de Filipinas.—El 10 de Barcelona el vapor «I. de Mindanao» para Port-Said, Aden, Singapur y Manila.

Línea de Buenos-Aires.—El día 2 de Enero

de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larrache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos. 13 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagón y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes jueros y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

!! EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL !!

POLVOS DEL DR. KUNTZ

Deliciosa preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION. REMEDIO PRECIOSO é incomparable para la cura inmediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTÓMAGO por antiguas o rebeldes que sean con la particularidad que el paciente siente ya MARCAVISIMO ALIVIO desde la 1.ª dosis consiguiendo en muchos casos que SOLO UNA CAJA BASTE PARA EL ÉXITO COMPLETO.

De un sabor agradable y no precisando dieta es MARAVILLOSO para combatir gastralgias; gastritis; dispepsias; agua de boca; ardores; vómitos; acidez; digestiones difíciles; pesadéz; dolores; ardores; flatulencia; calambres; úlceras etc. etc. y más del 80 % encuentran tal alivio desde la 1.ª dosis que digieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadéz. El éxito es tan seguro que se devuelve el importe al paciente que á la primera caja no encuentre mejoría. Caja 7,50 en las buenas farmacias. Va correo. DEPÓSITOS EN LAS SIGUIENTES: ALICANTE, Aznar—ALMERIA, Bujanda—BARCELONA, Pons—PASADU DEL CREDITO, 4—BILBAO, Rincón—BURGOS, Escolar—CADIZ, Martínez de la Peña—CORUÑA, Brañas—GRANADA, Pujazon—HUELVA, Figueroa—MADRID, Sucesores Moreno Miquel, Arenal, 2—MALAGA, farmacia Central—PAMPLONA, Iribarren—SAN SEBASTIAN, Usabiaga—SANTANDER, Salgado—TOLEDO, Santos—VALENCIA, Baeza—VALADOLID, Llorente—VITORIA, Zulueta—ZARAGOZA, Bueno.—MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8.—HUESCA, Camo—LOGROÑO, Abad—SEVILLA, Jimenez—TARRAGONA, Cuchi.

Las siete virtudes de la Sal de Agraz efervescente

DEL DOCTOR JIMENO, SON:

- 1.ª Cura las enfermedades de estómago.—2.ª Cura los derrames de bilis.—3.ª Normaliza la función del intestino.—4.ª Es el mejor remedio para el mareo en los viajes de la navegación.—5.ª Es lo más eficaz contra el vómito y las náuseas.—6.ª Cura el estreñimiento y los cálculos del riñón y de la vejiga.—7.ª Es el refrescante más suave y agradable que pueda apetecerse.

Farmacia del Globo del Dr. Jimeno, Plaza Real, Barcelona; y en todas las buenas Farmacias de España y Ultramar.

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser. Venta á plazos y al contado

DE

TODOS LOS SISTEMAS.



TECNERIAS, NÚM. 35.

PAMPLONA.

Unico almacén donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido primeros los Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de Paris de 1889.—FERMIN ARDANAZ.

NEURALGIAS Píldoras del Doctor Moussette

Las VERDADERAS Píldoras MOUSSETTE calman y curan las Neuralgias más rebeldes, la Jaqueta, la Gastralgia, la Ciática, y las Afecciones reumáticas agudas y dolorosas que han resistido á todos los demás remedios. Las VERDADERAS Píldoras MOUSSETTE deben tomarse en las comidas. El primer día se tomarán tres, una por la mañana, una al medio día y otra por la noche. Si no se encuentra alivio, se tomarán 4 píldoras el segundo día, dos por la mañana, una por la tarde y una por la noche. No se deberán tomar más de cuatro píldoras diarias. Exhíbase las Verdaderas Píldoras Moussette de China y Cia que se hallan en las principales Farmacias y Droguerías.

PARÍS — CASA CLIN Y CIA — PARÍS

PRODUCTOS DE LA FARMACIA DELPECH
PARIS. — 23, Rue du Bac, 23. — PARIS
CAPSULAS CON EXTRACTO ETERIZADO DE CUBEBA DELPECH
Contra el catarro de la vejiga, la hemorrea y la histeria. Los médicos lo consideran como el verdadero calmante de las numerosas irritaciones.—La Caja, 20 fr.—Los D^{rs} Ricord, Valladier, de lo prescriben especialmente.
EL SAGARBUO DE CUBEBA. Preparado para los niños, es el mejor remedio contra el Curg.
CAPSULAS DE EUCALYPTUS DELPECH. Se emplean con el mejor éxito en las otitis, conjuntivitis, neuritis, jaqueta, gata y reumatismo. El Extracto de la Capsula, goma, las pastas, vino, tinctura, cigarrillos. Bajo la forma de Alcoholatura, es excelente para curar y detener febril las fiebres y para los soporosos.—Capsulas, 12 fr.—La Caja, 14 fr.
Píldoras de PODOFILINA DELPECH. Estrictamente hidrático. — Esta incomparable con estas Píldoras. Su efecto es tan seguro que las recomiendo en todas las enfermedades. La Caja, 9 fr.—MADRID, POR MAYOR: Agencia Franco

L' UNION

COMPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA.

Fundada en 1828

Reconocida en España por Real orden.

Estado de la situación en 31 de Diciembre de 1892

Exclusivamente para el ramo de incendios.

Capital 10.000.000 Francos.

Reservas 7.650.000 .

Primas en cartera 69.244.813 .

Total de garantías 86.894.813 .

Siniestros pagados en 31 de Diciembre de 1892, pesetas 176.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo, la explosión del vapor y dinamita, toda clase de propiedades muebles é inmuebles, así como la pérdida de alquileres por incendio. Los 66 años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-dirección en Navarra á cargo de D. Pedro Riezu, calle Nueva, número 20, piso 3.º, Pamplona.— 15—12 (a)

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija. El comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúizquiza.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, 1ª y 20.—MADRID

Casa Hermann-Lachapelle J. BOULET * & C^{le}, Sucesores

31 y 33, rue Boineod, en PARIS

CRUZ DE LA LEGION DE HONOR, 1888

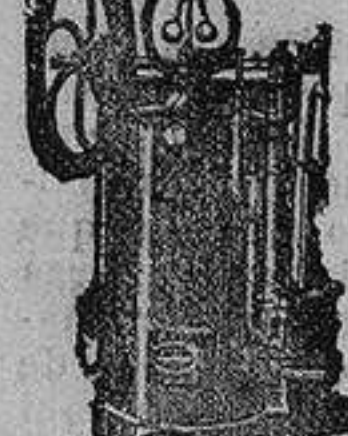
Cuatro Medallas de Oro en la Exposición de 1889

MAQUINAS DE VAPOR DE TODAS FUERZAS Y DE TODOS SISTEMAS

HORIZONTALES Locomoviles y medio fijas

VERTICALES

HORIZONTALES fijas



Maquinas de vapor para instalación de luz eléctrica

Envío franco de todos los prospectos detallados

PAPEL FAYARD Y BLAYN

El más eficaz para curar IRRITACIONES DEL PECHO, RESFRIADOS, DOLORES REUMATISMOS, LUMBAGOS, HERIDAS, LLAGAS.—Tópico excelente contra los CALLOS, OJOS-de-POLLO.—Se halla en todas las Farmacias. (Exhíjase nuestra firma).

PARIS

L. LEGRAND

PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS

Paris, 207, rue Saint-Honoré, 207, Paris

JABON-ORIZA

Produce una espuma fina y abundante con todas las aguas.

El mejor y mas suave de todos los jabones de tocador (dice el Dr. O. RAVEL); indispensable para conservar al cutis su flexibilidad y dulzura.

CREMA-ORIZA para blanquear, suavizar y refrescar el cutis

ORIZA-LACTE contra las pecas y las arrugas.

AGUA TONICA QUININA LEGRAND Y POMADA CON BALSAMO DE GORTIN

Preparaciones segun las formulas del Dr. CHOMEL para el aseo de la cabeza, regenerar los cabellos, impedir su caída y hacerlos crecer en muy poco tiempo.

En casa de los principales peluqueros y perfumistas de España y Francia.



ASMA y CATARRO

Curadas por los CIGARRILLOS ESPIC, 2 fr. la Caja. Opciones, Tos, Constipados, Reumas, Neuralgias. Venta por Mayor: PARIS, 2. ESPIC, rue Saint-Lazare, 24. Exhíjase esta firma sobre cada cigarrillo. Depósito en todas las Droguerías y Farmacias de España.